

Afd. I.

DOSSIER L^A A N^o. 43.

N^o. 4801.

'S GRAVENHAGE, den

8 Mei 1895.

141.

Mede-aftdoening van:

Aan gerant te

Londen

over uitbreidingsverdrag
met Engeland.

Hoogwelgeboren Heer

Ik heb de eer UHNG

hierbij mede te doen toekomen
een nieuw afschrift van de door u
ontworpen nota betreffende
het uitbreidingsverdrag, welke
met Engeland,

geregeld was reeds Uwe
missive van 29 April Ch. A. = 173.

Gernijl ik mij in het
algemeen met den inhoud der
nota zeer goed kan vereenigen,
gelieve UHNG daarⁱⁿ aan te
treffen eenige ~~in~~ ~~notablon~~ ~~aange~~
wijzigingen, die meest
brecht verbetuigen, ~~maakt~~

van ondergeschikten aard, L

Terens heb ik by nader inzien

BIJLAGEN 1.
te weten:

(afschrift der
nota ad int. nummer, met de
in notablon aangebrachte
wijzigingen)

L in behandeling vwd.

RETROACTA 4413,

INDEX FOLIO

✓ Wanneer de afzender
dat UHNG zich zal
kunnen vereenigen

~~Waar van was~~

L. W. M. in de

Ministerieel Departement,

(vst. art 74 ⁴⁹ ~~frans~~)

gemeend: „Minister of State“
beter dan door „Staatsminister“ te lome
verhalen door: „Minister der Kroon“.

Wijts verzoelof ik mij ^{aan} U. W. G.
te doen opmerken, dat op mijn

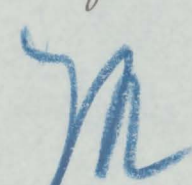
Departement geen franscheff
tekst van het ontwerp - tractaat
bestaat, daar het verdrag
niet in het fransch, maar zoals

al onze verdragen met groot -
Britannië (en met Amerika)
in de beide Landstalen zal
worden gesloten.

Nel is in Vbg 2 door mijn
ambtsvoorganger een fransch
ontwerp aangeboden, doch dit
is door de ^{Britische} Engelse Regeering
niet aanvaard, maar verwerpen
door een Engelsch „counter - draft“
(Zie mijne van Lord Rosebery
d. 30 Maart 1893 aan U. ambt.
voorganger). Op dat, later nog

gemijzigde „Draft“ worden
de onderhandelingen steeds
 voortgezet, zonder dat er ook
sprake is geweest van een
franschen tekst.

Kocht U. W. G. intusschen
de Britische Regeering er toe
kunnen overhalen het nieuwe
verdrag ^{uitsluitend} in de
fransche taal ^{aante gaan,} te sluiten,
dan zoude mij zulks byson-
der aangenaam zijn.

W. L. Geliefde


J. niet in de beide Landstalen, doch